

LAPTOP LOAN AGREEMENT

The contents of this agreement were discussed with you during the YES Prep Device Distribution process. At that time, your child received the items listed below to complete online instructional assignments at home:

- School Laptop
- Laptop Charger

Below are listed the expectations that were discussed with you on the day you received the laptop and charger. Your student agrees that they will not participate in any of the following activities when using this laptop:

- Accessing material that is profane or obscene, that advocates illegal acts, violence or hate.
- Engaging in illegal activities including violation of copyright or other laws.
- Sending or receiving messages that contain obscene, profane, lewd, vulgar, rude, inflammatory, abusive, or threatening language.
- Spreading messages that can be reasonably interpreted as harassing, discriminatory, racist, hateful or defamatory; including engaging in cyberbullying.
- Revealing personal information about themselves or other persons on social networking sites, in emails or any other forum over the Internet.
- Hacking, piracy or any tampering with hardware or software.

By reviewing this letter with your student, you are stating that you understand that:

- It is the student's responsibility to ensure that the laptop is kept in working condition and to minimize any damages.
- The Student Code of Conduct applies during remote instruction.
- The same student expectations and consequences as at school apply during the remote instruction period.
- **It is your responsibility to care for your assigned laptop and charger and to return all items in working condition when regular school sessions begin.**
- **If the laptop or charger is damaged, then you understand that it is your responsibility to immediately notify your YES Campus by calling their front office number.**

If you do not agree with the terms of **LAPTOP LOAN AGREEMENT**, please following the steps below:

- Contact your campus front office to schedule a return time.
- Return the laptop and charger at the scheduled time.

Sincerely,

YES Prep Public Schools

CONTRATO DE PRÉSTAMO PARA COMPUTADORA PORTÁTIL

El contenido de este acuerdo es lo que se discutió con usted durante el proceso de distribución de dispositivos. En ese momento su hijo(a) recibió uno de los artículos que se enumeran a continuación para completar las asignaciones de instrucción de por línea en casa:

- Computadora portátil de la escuela
- Cargador para la computadora portátil

A continuación, se enumeran las expectativas que se discutieron con usted el día que recibió los dispositivos. Su estudiante acepta que no participará en ninguna de las siguientes actividades cuando usen esta computadora portátil:

- Acceder a material que es profano u obsceno, que apoyan actos ilegales, violencia u odio.
- Participar en actividades ilegales, incluyendo la violación de los derechos de autor u otras leyes.
- Enviar o recibir mensajes que contengan lenguaje obsceno, profano, lascivo, vulgar, grosero, inflamatorio, abusivo o amenazante.
- Difundir mensajes que puedan interpretarse razonablemente como acoso, discriminatorio, racista, odioso o difamatorio; incluyendo la participación en el acoso cibernético.
- Revelar información personal sobre ellos mismos u otras personas en sitios de redes sociales, en correos electrónicos o en cualquier otro foro a través del internet.
- Participar en hackeo, piratería o cualquier manipulación de hardware o software.

Al repasar este documento con su estudiante, usted está declarando que comprende que:

- Es responsabilidad del estudiante asegurarse de que la computadora portátil se mantenga en buenas condiciones y sin daños.
- El Código de Conducta del Estudiante se aplica durante la instrucción remota.
- Las mismas expectativas y consecuencias de los estudiantes que en la escuela se aplicarán durante el período de instrucción remota.
- **Es su responsabilidad cuidar la computadora portátil y el cargador asignados (y el ratón/mouse, si corresponde) y devolver todos los artículos en condiciones buenas cuando comiencen las sesiones escolares regulares.**
- **Si la computadora portátil o el cargador están dañados, entonces usted entiende que es su responsabilidad notificar de inmediato a su campus de YES llamando al número de la oficina.**

Si usted no está de acuerdo con los términos del **CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE LA COMPUTADORA PORTATIL** siga los pasos a continuación:

- Comuníquese con la oficina de recepción del campus para programar una hora de devolución.
- Devuelva la computadora portátil y el cargador a la hora que se le programe.

Sinceramente,

YES Prep Public Schools